

S · I · M · P · L · Y

# Delicious Color & Graphics

## Plate Wash Eliminator



JB MACHINERY

国内発売準備中! 欧米で大ヒットの自動印版清掃機

P · E · R · F · E · C · T · I · O · N

# クリーンプレート(特許製品)自動印版清掃機

世界54ヶ国に130台以上導入!



**煩わしい印版掃除はクリーンプレートにお任せ下さい!!!**

クリーンプレート自動印版清掃機は、手作業による印版清掃を無くし、段ボールシートのフレキシブル印刷の生産性と品質を最大限に高めることを目的に作られました。



### 印刷中に印版清掃!

印版上の印刷部分を継続的に拭き取ることで、印版掃除のために機械停止をすることなく、連続した機械運転が可能になります。

### キレイな仕上がりに!

インキ、紙粉、異物などを継続的に除去します。そのため、紙粉や異物付着による地汚れや浮き汚れ、インキ塊や乾燥などによるダブリやスラー（印刷ブレ）といった色ムラの問題を除去、もしくは最小限に抑えます。



タッチパネルで簡単操作!

## コントロールシステム

### 操作モードは6パターン

- |                |                 |
|----------------|-----------------|
| 1. 継続拭き取りモード   | 4. クイックゾーン清掃モード |
| 2. スポット清掃モード   | 5. オンデマンド清掃モード  |
| 3. 加圧スポット清掃モード | 6. 断続拭き取りモード    |

## AICC 2012年イノベーター・オブ・ザ・イヤー賞

**受賞**

2012年12月に全米独立系段ボール協会の

イノベーター・オブ・ザ・イヤー賞を受賞!

同年において、全米で最も革新的な技術であることが認められました。



この製品のお問い合わせは



**有功社シトー貿易株式会社**  
YUUKOHSHA CITO TRADING CO., LTD.

## 印版を傷つけないキスタッチ

90秒ごとに不織布の使用した部分を巻き取り、印版を掃除し続けます。  
 新しいインキを拾う直前に、余分なインキや紙粉、異物を取り除きます。



ポリエステルモノフィラメント製不織布  
**クリーンワイプ** は、適度な吸収性があり、  
 確実に印版表面を拭き取ります。  
 また、糸くずも出ず、柔らかい素材のため印  
 版を摩耗しません。



## こんなにも生産性がアップします。。世界の現場から評価の声が

### ●イギリスから

「2色ベタ印刷（セミコート）ロット 6,500 枚の製造で、700枚ごとに印版掃除をしていましたが、クリーンプレートを導入してからは、機械停止せずに全数印刷できるようになりました。」（大手 D 社）

### ●ドイツから

「1色ベタ印刷とニス塗（フルコート）ロット 25,000 枚の製造で、600～700枚ごとに印版掃除をしていましたが、クリーンプレートを導入してからは、機械停止せずに全数連続印刷できるようになりました。」（多国籍 S 社）

### ●アメリカから

「6色印刷（セミコート）ロット 105,000 枚の作業で、1,000 枚ごとに約20分、合計で35時間かけて印版掃除をしていました。2色分のクリーンプレートを導入したところ、印版清掃時間（＝機械停止時間）が6時間に減りました。すなわち、29時間も機械稼働時間が増えました。」（独立系 H 社）

## 全ての段ボールフレキソ印刷に対するソリューション

- ・フレキソ印刷機 開閉式、固定式どちらでも  
 下印刷タイプ、上印刷タイプ両方とも

**C · H · E · R · R · Y**

これは、フレキソダイレクトで印刷できる  
**さ・く・ら・ん・ぼ** です。

